

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10.748 — FRIDAY, DECEMBER 31, 1954

(Published by Authority)

PART II-LEGAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

| | PAGE | ļ | | | PAGI |
|---|------|------------------------------------|----|-------|------|
| Draft Acts | | Appointments of Fiscals' Marshal | •• | | _ |
| Passed Acts | _ | Notices of Fiscals' Sales | •• | • • • | 501 |
| Supreme Court Notices . | | Notices in Testamentary Actions | •• | •• | 504 |
| Notifications of Criminal Sessions of the Supreme Court | | Miscellaneous | | | |
| District and Minor Courts Notices | | Council of Legal Education Notices | - | | |
| Notices in Insolvency Cases | 501 | List of Notaries | • | •• | |

Notices in Insolvency Cases

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

In the matter of the insolvency of S. E A Perera of 51, Kuruwe Street, Colombo, insolvent

NOTICE is hereby given that a inceting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on February 8, 1958, at 10 45 in the forenoon, to consider the granting of a certificate of conformity to the above named insolvent

December 18/20, 1954 School Assistant Secretary

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

In the matter of the insolvency of Eric Lovel Aboy wardane of School Avanuc, Kalubowila Insolvency Kalubowila, Dehiwala, insolvent

NOTICE is hereby given that the 2nd sitting and communation of the above named Eric Lovel Abeywardene, the insolvent, will be held at the sitting of this court on January 25, 1955, at 10 45 in the forenoon

By order of fourt, A V VATEPILLAI, Senior Assistant Secretary

Notices of Fiscals' Sales

WESTERN PROVINCE

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Bennett P Medonza of Colombo Plaintiff No 16,289/S Vε

Hendrick & Sons Ltd of Bankshall Street, Colombo Defendants

NOTICE is hereby given that on Monday, January 24, 1955 at 2 pm, will be sold by public auction at the piemises the light title, and interest of the said 1st defendant in the following property for the iccovery of the sum of Rs 43,000 with logar

----J N. B 41432-1,194 (12/54) 501interest thereon from April 2, 1954, till date of payment in full with Rs 362 80 costs to date of decree (June 4, 1954) and further costs (not taxed) and poundage, less Rs 1,630, viz '—

with Rs 362 80 costs to date of decree (June 4, 1954) and further costs (not taxed) and poundage, less Rs 1,630, viz —

All those three contiguous allotments of land (comprised of the land described in plan dated January II, 1890, made by Charles Schwallie Surveyor and lands described in title plans Nos 167493 and 170628) forming one property with the buildings thereon presently bearing assessment No 63, Bankshall Street, situate and lying between Bankshall Street and Reclamation Road in the Pettah of Colombo, within the Municipality and District of Colombo, Western Province; bounded on the north by Reclamation Road, on the east by premises bearing assessment No 124, on the south by Bankshall Street, and on the west by premises bearing assessment No 127, containing in extent eleven decumal six eight perches (0A. 0R: 11 68P) according to the survey plan thereof No 1,997 dated August 1, 1920, made by M G do Silva, Lucensed Surveyor, which said premises are according to a recent survey plan thereof No 275 dated January 30, 1945, made by W. M C. de Zylva, Lucensed Surveyor and Leveller, described as being bounded on the north-east by the tire gap along 2nd Cross Street, and T. P. Nos 167,489 and 170,627, on the south-east by Bankshall Street, on the south-west by premises bearing assessment No 48, Reclamation Road, and T. P. Nos 167 488 and 170,608 and part of T. P. No 14,551, and on the north-west by Reclamation Road, containing in extent eleven decimal seven four perches, and registered in the Colombo Land Registry A 314/2.

Fiscal's Office,

N. NADARAJA,

Fiscal's Office, Colombo, December 27, 1954

N NADARAJA, Deputy Fiscal

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Colombo ٧s No 3,182/MB

W J S Thurairaja (dead) carrying on business under the name, style and firm of "R W. Jordon & Co.", at 110, Shorts Road, Slave Island in Colombo Defendant

Ruth Marguesita Thurairajah, widow of W J S Thurairajah, also known as Sinnathamby Thurairajah of Paranagaina, in the District of Kandy, presently of 103, Barber Street in Colombo, representative of the Estate of the said W J S Thurairajah . د. ***ور

NOTICE is hereby given that on Thursday, January 27, 1955, commencing at 2 p m, will be sold by public auction at 40, Mutwal Street, Colombo, they following movable property said

to belong to the substituted defendant for the recovery of the sum of Rs 10,450 with interest on Rs 10,000 at 18 per centum per annum from February 5, 1952, till Maich 24, 1953, and thereafter on the aggregate amount of the decree at 5 per centum per annum till payment in full, less a sum of Rs 5,243 86, viz.—

One lot of old zinc sheets (namely about five (5) tons of galvanized corrugated sheets)

Fiscal's Office, Colombo, December 27, 1954

Nadaraja, Deputy Piscal

IN THE COURT OF REQUESTS OF COLOMBO

Allam Khan Bhai of 122, Shorts Road, Slave Island, Colombo

(1) D B Foireira, (2) Mrs B M Forreira and (3) Mrs H Policr, all of 2, Perth Road, Colombo Defend Defendants

NOTICE is hereby given that on Wednesday, January 26, 1955, commencing at 2 pm, will be sold by public auction at 2, Perth Road, Dematagoda, Colombo, the following movable property said to belong to the defendants for the necessary of the sum of Rs 194 90 together with interest on Rs 150 at 18 per centum per annum from June 19, 1954, to October 8, 1954, and thereafter legal interest on the aggregate amount of the decree till payment in full and dosts of suit, to wit, Rs. 25 25 being meurred costs and Rs 10.50 being prospective costs, viz. — One plane, 1 teak almuch, 1 lounger, 2 teapoys, 2 G O H chairs, 1 dining table, 1 mirrored sideboard, 2 old wall clocks, 1 rack for crokery, 1 EKCO radio set, 1 Singer sewing machine, 3 dairs, 1 chair used at the plane

Fiscal's Office Colombo, December 27, 1954.

Nadaraja, Deputy Fiscal

IN THE DISTRICT COURT OF KANDY, HOLDEN AT GAMPOLA

Mrs P Missi Nona of Cross Road, Gampola Plaintiff

Cassim Shariff, Probation Officer, Balapitiya, presently of Probation Office, Mt Lavinia f . Defendant.

NOTICE is hereby given that on Tuesday, January 25, 1955, at 2 p m, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property for the recovery of the sum of Rs 220 65 being costs allowed and taxed on this case fogether with poundage, viz —

The premises bearing assessment No 31, Mutwal Road, within the Municipality of Colombof Western Province, and bounded on the north by the property bearing assessment No 35, Mutwal Road, east by Mutwal Road, south by premises bearing assessment No 27, Mutwal Road, and west by parapet wall of the land bearing assessment No 36, containing in extent about thirty perches (0A, OR 30P)

Fiscal's Office, Colombo, December 27, 1954

N NADARAJA, Deputy Fiscal

IN THE RURAL COURT OF PAIYAGALA

G David de Silva of Kalamulla

Plaintiff

No. 809

R C Panyagala W D Cyril of Kandewatte

Defendant

NOTICE is hereby given that on Saturday, January 29, 1055 at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property for the recovery of Rs 88, viz —

An undivided 1/5th share of the land caffed Kandewatte, and the entire house thereon built and resided by the defendant, situated at Kandewatte in Paiyagalabadde in Kalutara Totamune in the District of Kalutara, Western Province, and bounded on the noth by Andi Ela, east by Higgahawatte of Kauratuc Edmund and others, south by Kandewatte of Alankara Seedin Sidva and Tinna, west by Galketiya of Soloms Silva and others and containing in extent about 3 acre

Deputy Fiscal's Office, Kalutara, December 22, 1954

A H H DE SILVA, Deputy Fiscal

CENTRAL PROVINCE

IN THE DISTRICT COURT OF KANDY

D D I, Suriya Arachchi of Metsevena in Yalegoda Ganga Palatha, Udunuwara

No MR 5.416

Dadaweddegedara Pina of Yalegoda of Udunuwara Defendant

NOTICE is hereby given that on Monday, January 21 1935, at 230 in the atternoon will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property for the recovery of sum of Rs 262 80 and poundage. and poundage, viz

All that nothern half share in extent two and half acres of the western five acres out of the land called Pinnalandchena, situate at Yalegoda in Ganga Dalatha of Udunuwara in the District of Kandy, Courtal Province, and which staid northern half share is bounded on the east by the remaining portion of this land, south by Walamuniwalawwehena, west by the road (Yalegoda Meewatura) and north by the routaining portion of this land together with the buildings thereon

Fiscal's Office, Kandy, December 20, 1954 20

D B SENEVIRAINE Deputy Fiscal

SOUTHERN PROVINCE

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

(1) Philip Edmund Gunaratne and another of 6, Sylvan Road, Plaintiff Panadura

No 29.271/M

Godakandage Anyadasa Shilwardene of "The New Colombo Bakery", 191, Jampettah Street, Colombo . . Defend

NOTICE is hereby given that on Friday, February 25, 1935, commencing at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the respective premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property for the recovery of Rs 12,000 being the principal and Rs 450 being interest at the rate of 5 per cent per annum and legal interest from June 24, 1953, to date hereof and cost of suit, viz

- 1 An allotment of land called Kehelgashena in Ihalagoda Village Akmeemana Division within the Four Gravets of Galle District, Southern Province, and bounded on the south by T P 277838 and all other sides by Crown land, containing in extent 6 acres 0 roods 33 perches, as per survey and description thereof authenticated by R S. Templeton, Esq., Surveyor-General, bearing date October 23, 1918, No 297665, registered in B 77/192
- 2 An allotment of land called Welideniyagoda of Kehelgashena in Ihalagoda village aforesaid, bounded on the south by lot 2,613 in P. P 349, and on all other sides by Crown land, containing in extent 4 acres 2 roods 14 perches as per survey and description thereof authenticated by R S Templeton, Esq, Surveyor-General, bearing date August 10, 1911, No 277838, and registered B 77/193 B 77/193
- 3 An allotment of land called Kehelgashena and Gulanekanda in Ihalagoda village aforesaid, bounded on the north and east by T P 347119, south by L P 2321, west by reservation for a road, containing in extent 1 acre 1 road 18 perches, as per survey and description thereof authenticated by W C S Ingles, Esq, Surveyor-General, bearing date December 2, 1922, No 352685, and registered in B. 80/275
- and registered in B. 80/275

 4 All that allotment of Crown land called Kehelgashena in Ibalagoda village aforesaid, bounded on the north by lot 2 in P P 11480 and lot 3 in P P 1151b, east by T P 297663, south by reservation along the Kehelgashena Dola, west by reservation for road, containing in extent 4 acres 1 rood 17 perches, and more particularly delineated and described in lease plan No 2,321 dated December 21, 1921, authenticated by W C S. Ingles, Esq., Surveyor-General, and registered in B 80/270

 5 All that Illotment of Crown land called Kehelgashena in Ibalagoda village aforesaid, bounded on the north by reservation along the Adandola, east by Kehelgashenakanda said to be Crown, south by T P 297665 and L P 1673, west by L P 1673, containing in extent 3 acres 2 roods 26 perches, and more particularly delineated and described in lease plan No 1695 dated January 18, 1919, authenticated by W C S. Ingles, Esq., Surveyor-General, which said premises 1 to 5 are held and possessed by the detendant in the above case by deed No 873 dated February 27, 1952, attested by Mr F G de Silva, Notary Public of Colombo, and registered B 77/195

Fiscal's Office, Galle, December 21, 1954

N. G DE SILVA Deputy Fiscal

IN THE DISTRICT COURT OF GALLE

Peduru Kankanange Sando of Meda Keembiya

Plaintiff.

No L. 686 (1) W H Sarnelis and others

Defendant

NOTICE is hereby given that on Tuesday, rebinary 15, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said plainting in the following property for the recovery of Rs 254 and writ costs Rs 5 37, viz—

An undivided 7724/44547 parts of the soil and soil share trees together with half part of all the buildings standing thereon of the land called the defined lot "A" of Gambaddevatta, situated at Ihala Keembrya in the Gangaboria Pattu of Galle District, Southern Province, and bounded on/the north by D R C road, and lot "B" of the same land, gast by Pokunagawa kumbura and Ihala Huigalketiya, south by Digane kumbura, west by Kaluwalagawa kumbura, Ketan kumbura and Masmorugahawatta, and containing in extent 2 doies 1 1000 and 01 perches, registered under E 200/98

Fiscal's Office,
Galle, December 21, 1954

Galle, December 21, 1954 . 2

Deputy Fiscal

NORTHERN PROVINCE IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Joseph James of 13, Russel Road, Jaffna . . . Plaintiff ٧s No 11,368

l) Varappragasam Thuraiappah and wife, (2) Catherine, both of 9, Kandy Road, Jaffna Defende

NOTICE is hereby given that on Monday, January 24, 1955, at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property for the recovery of the sum of Rs 1,000 with interest theireon at the rate of 6 per cent per annum from July 7, 1954, until date of decree (August 24, 1954) and thereafter on the aggregate amount of the decree at 5 per cent per annum till prevent in full and costs Rs 143,569 at 1 cent per annum till payment in full and costs Rs 143 52 and poundage and charges, viz 25

All that piece of land, structed at Chundikuli, in the parish of Chundikuli, in the Division and District of Jaffna, Northern Province called "Koyitpulam and Thiukkiththoddam" in extent 2 lms vc (bearing assessment Nq 9 at Kandy Road, Jaffna) with house, well, cultivated and spontaneous plantations and other appurtenances, and bounded on the east by Kandy Road, north by the property of Vinasithanby Packiam, west by the property of S Alphonsus, and on the south by the property of Mrs Joseph

This land is subject to mark the contract of the case of the c

This land is subject to mortgage for Rs 6,000 and interest at 10 per cent per annum from August 7, 1954, in favour of Kathuavelu Parwathippillar of Chundikuli

 \mathcal{Y} Fiscal office Jafina, December 20 1954. S M. J. Louis, for Fiscal

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Mis Chellammah Strong of Jaffna . Plainufi v_s No 11.047

(1) Ponniah Ragupathy and wife (2) Bhuvaneswary, both to the gardants

NOTICE is hereby given that on Wednesday, January 26, 1955, at 130 in the afternoon, will be sold by public auction at the D R. O's Offace, Poonakary, the right, title, and interest of the said defendants in the following property for the recovery of the sum of Rs 4,262 38 with interest thereon at the rate of 5 per cent. per annum from April 22, \$1954, until payment in full and costs Rs 217 72 and poundage and charges, 2月支

1 A piece of land situated at Kavutharimural, in the parish of Poonakary, in the Division of Poonakary, Jaffina District, Nothern Province, called "Aruguvelithoddam"; in extent 29 acres 2 roods and 20 perches together with coconut trees, cultivated and spontaneous plantations, and bounded on the east by the property of the heirs of Varithamby Ehamparam and others, north by Ciown land and the property of Ehamparam and others, west by the property of the heirs of the late Varithamby and by the property of Suppiah and by Ciown land, and on the south by Ciown land The whole hereof

2 Land situated at Kalmunar as aforesaid called "Thundivayal", in extent 10 acres 3 roods and 33 perches, and bounded on the east and north by seashore, west by seashore and waste land (charaval), and on the south by road The whole hereof.

These lands are subject to mortgage for Rs 8,000 and interest at 12 per cent. per annum on bond No 1,143 dated August 25, 1954, attested by V S Nadarajah, Notary Public, in favour of Karthigesu Navaratnam of Colombogam West, Jaffna.

Fiscal's Office, Jafina, December 20, 1954

S M. J. Louis,

NORTH-WESTERN PROVINCE

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

The Bank of Cevlon, Jaffna

Plaintiff.

No 5,007

٧s

(1) Muttan Pandaram Veeravagu Ponnudura of Oddamadam, Jaffna, (2) Veeravaguvisuvaratnam of ditto, (2) Sinna-thamby Sittampalam Yisuvalingam of Nallur, Jaffna, (2) Vecravaguvisuvaratiiam thamby Sittampalam Visuvalingam

NOTICE is hereby given that on Saturday, January 22, 1955, at 10.30 in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz.—

All that lot in extent P69.27 of the land bearing assessment No 61, here 8, situated at Bazaar Street, Kurunegala Town in Tiragandshaye Korale of Wendawilli Hatpattu in the District of Kurunegala, North-Western Province, and bounded on the north by Bazaar Street, east by lot B, south by Suander's Street, and west by wall of premises bearing assessment No. 60, now by 4, with the building thereon.

Amount to be recovered Rs 6,168 43 with interest at 5 per cent per annum from January 17, 1949, until payment in full and costs of suit Rs. 506 36 and poundage

33 T Fiscal's Office, Kyrunegala, December 27, 1954 KANDIAH. for Fuscal

IN THE COURT OF REQUESTS OF KANADULLA

K Kathamuttu Servai of Kuliyapitiya . . . Plaintiff No 326 Vs

) Kurukulasuriya Collin Krithisingha, "Singhagiri", Negombo, (2) Warnakulasuriya Stanis Laus Fernando of Gomugamuwa

NOTICE is hereby given that on Saturday, January 22, 1955, at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right-title, and interest of the said defendants in the following property, viz —

An undivided 1 share of all that divided lot D, in extent of about 10 acres from and out of Mahahenayayawatta and Kongahamulawatta appearing in plan No 1942 dated September 13, 1937, made by Mr D D Gunasekera; and containing in 46 acres 3 roods and 15 perches, situated at Nindawels in Yaticaha Korale, north of Katugampola Hatpattu in the District of Kurunegala, North-Western Province, and the said lot D is bounded on the north by reservation for a load, east by lot C in the said plan and lot 70, south by village limit of thalagomagomiuwa, and west by lot E in the said plan with plantations and buildings thereon; registered in C. 727/146

Amount to be recovered Rs 205 5 with interest on Rs. 188

Amount to be recovered Rs 205 % with interest on Rs. 188 at 24 per cent per annum from September 12, 1954, to November 10, 1954, and thereafter with legal interest on the aggregate amount till payment in full and poundage.

Fiscal's Office, Kalunegala, December 27, 1954

Kandian, for Fiscal.

PROYINCE OF UYA

IN THE DISTRICT COURT OF BADULLA

Gomez of 52, Clifford Place, Bambalapitiya, presently of Pushpa Nagar, Bandarawela . . Plaintiff No 8,548

Sheik Mohamed Shahul Hameed of Madamearawekaday,
Valamilla Divatalawa Defendant.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, January 26, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property for the recovery of the sum of Rs. 2,320 together with costs of this action which have been taxed at Rs 183 05, viz

All that defined portion of the land called and known as Madame Arawa together with the entirety, of the zinc roofed building consisting of four rooms and versidah and all the outer houses, trees and plantations standing thereon, situated at Kahagolla village in Mahapalata Koraja, Udukinda Division, Badulla District of the Province of Ura, and bounded on the

north by the gable wall of the house belonging to Pathumma Beebi, east by Boer's Road, south by the wall of the house belonging to Nattal Bawa, and on the west by the weilla and live fence of the land belonging to A Ibiahim Saibo, and containing in extent sixteen (16) teet in length and twenty-four (24) feet in breadth.

Fiscal's Office, Badulla, December 21, 1954, P A Dias, for Fiscal.

Defendant

PROVINCE OF SABARAGAMUWA

IN THE DISTRICT COURT OF RATNAPURA

Aboobucker Lebber Mohamed Sheriff of Ambalamwatta in Atakalanpanna . . . Plaintiff

No 790

٧s

Aruggoda Arachchillage Podinona of Wellandura

NOTICE is hereby given that on Friday, January 21, 1955, at 8 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property for the recovery of the sum of Rupees eight hundred and fifty (Rs 85000) together with legal interest thereon from January 8, 1954, till payment in full, costs Rs. 17785, Fiscal's/charges and poundage), viz —

All that the land called and known as Bogahakoratuwa together with the rubbor plantation standing thereon, situate at Bibliegama in Tambagam Pattu of Atakalan Korale in the District of Ratnapura of the Province of Sabaragamuwa, bounded on the north by Daulkarapanguwehena and Kongaha, east by Kirimetiyewatta fand Manan Ara, south by Pitamullehena and Dola, and on the wost by Andahona, containing in extent about eight seers of kurakkan sowing, and registered at the Ratnapura District Land Registry Office under title F 85/73

Fiscal's Office, Ratnapura, December 22, 1954 E D. C MALAWANA, Additional Deputy Fiscal

IN THE DISTRICT COURT OF RATNAPURA

Nikgaha Wahumpurage Podianchiya of Gawaraginya "laintif

To 551 \

Ukwatte Aratchillage John Singho of Gawaiagiriya.

piesently of Etanamadala in Kalutara Noith . Defendant

NOTICE is hereby given that on Friday, January 28, 1955, at 2 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest, of the said defendant in the following property for the recovery of the sum of Rs. 1,000 00 together with legal interest thereon from July 22, 1958, till payment in full; Fiscal's charges and poundage, viz —

An undivided one fifth share of one-third share of an undivided one-half share, of the contiguous high and mud lands called Millakandakumbura, Nagahakumbura, Galwakkada Kajugahatennakumbura Makumbura Aswedduma, Pelawatta, Aluthkella, Pahalawatta, Amukotuwewatta, Aluthwatta, and Welandanwatta appertaning to Vithana Panguwa, situate at Gawaragiriya in the Palle Pattu of Kukul Korale in the Ratnapuia District of the Provinge of Sabaragamuwa, together bounded on the north by Tunmoderi ela alias Ritigasela and Horanakandagodekele, east by the estate belonging to R H Wijemanna and Indola, south by Indola and Diyadola, and on the west by the Diyadola and Watuka agamaima, and containing in extent about sixty-five Theorem, and registered under volume folio C 64/62 at the Ratnapura District Land Registry Office

Fiscal's Office, Satnapura, December 22, 1954 E D C MALAWANA, Additional Deputy Fiscal

IN THE DISTRICT COURT OF KEGALLA

Nuwarapassapedige Bandiya of Dampelgoda and others Plaintifts

No 3.687

(11) Nuwarapassapedige Rankira of Dampelgoda, and others Defendants

NOTICE is hereby given that on Saturday, February 12, 1955, at 11 o'clock in the forencon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz

1. All that field called Kandecumbura of 2 roods in extent, bounded on the north by limitary ridge of Nawancumbura, south by limitary ridge of Videnariumbura, east by limitary ridge of

Nawancumbura, and on the west by Apullanacumbura, situated at Alapalawala in Mawata Pattu in Palanakuru Korale, Kegalla District

2 All that field called Vidanecumbura in extent 1 acre and 1 rood; and bounded on the north by limitary ridge of Ketakalagahacumbura, south by limitary ridge of Kendecumbura east by ela, and on the west by Dewakecumbura, situated at Alapalawala aforesaid

Deputy Fiscal's Office, Kegalia December 27, 1954

J BELIGASWATTE, Deputy Fiscal

Notices in Testamentary Actions

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Order Nis

No 16,133/T. In the Matter of the Intestate Estate of Udawara Uraladeni Koralalage Thomas Perera of Kudabuthgomuwa, deceased

Kalubowilage Jane Nona Alwis of Kudabuthgoinuwa l'etitionei

And

(1) Udawaia Uialadeni Kotalalage Themis Poreia. (2)
Udawara Uraladeni Kotalalage Hemawathie Peieia, (3)
Uduwaia Uraladeni Kotalalage Baby Perera, all of Kudabuthgomuwa, minois, appearing by their guardian ad litem
(4) Kalubowilage Charlis Alwis of Kudabuthgomuwa
Respondents

THIS matter coming on for disposal before V Siva Supramaniam, Esq., Additional District Judge of Colombo, on August 19, 1954, in the presence of Mr V C Poicia, Proctor, on the part of the petitioner above named, and the affidavit of the petitioner above named dated August 19, 1954, having been read

It is ordered that the 4th respondent above named be and he is hereby declared appointed guardian ad litem over the 1st 2nd and 3rd respondents above named, minors, and that the petitioner above named be and she is hereby declared entitled as widow of the deceased above named, to have letters of administration to the estate of the deceased above named issued to her accordingly, unless the respondents above named or any other person or persons interested shall, on or before October 14, 1954, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

September 1, 1954

V SIVA SUPRAMANIAM, Additional District Judge.

The date for showing cause is extended to December 16 1954

October 14, 1964
The date for prowing craise as extended

V SIVA SUPRAMANIAM, Additional District Judge

cribe is extended to February 10, 1955

December 16, 1954

V SIVA SUPRAMANIAM, Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Order Nisi

No 16,308/T In the Matter of the Last Will and Testament of Don Simon Wijeyewickrema Samsiakone of Wewala Walauwa, Wewala, and of 649, Havelock Road, Wellawatte, Colombo, deceased

The Public Trustee of Ceylon

Applicant

THIS matter coming on for disposal before G C T A de Silva, Esq, Additional District Judge of Colombo, on December 3, 1954, in the presence of the Public Trustee of Ceylon, the applicant, and the application of the Public Trustee dated December 2 1954, and the affidavits of the notary and one of the subsorbing witnesses dated December 2, 1954, having been read

It is ordered that the last will and testament No 3,911 made by the deceased above named and attested by Mr S R Ameresekere, Notary Public, on February 10, 1950, the original of which has been produced and now deposited in this court be and the same is hereby declared proved and that the applicant above named is the executor named therein and he is hereby declared entitled to have probate thereof issued to him accordingly, unless any sperson or persons interested shall, on or before January 20, 1955, show sufficient cause to the satisfaction of his court to the contrary

December 16, 1964,

V SIVA SUPRAMANIAM, Additional District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF COLOMBO

Order Absolute in the First Instance

No 16,324/Tcsty

In the Matter of the Last Will and Testament of the late Tudugala Mudiyansolage

Don Albert Tarrant Wijewardena of 14,

Elliot Place, Borella, in Colombo, deceased

(1) Mallawa Atatchige Glennie Constance Wijewardens of 14, Elliot Place, Borella, (2) Don Arthur Seneviratine of 88, Rosmead Place, Colombo Petition

THIS matter coming on for disposal before V Siva Supramaniam, Esq., Additional District Judge of Colombo, on December 14, 1954, in the presence of Messra, Jayasekera & Jayasekera, Proctors, on the part of the petitioners above named and the affidavit of the Matter and the two subscribing witnesses dated December 13 and 14, 1954, respectively having been read

It is ordered that the last will and testament No 154, made by the deceased above named and attested by E A Jayasekia, Notary Public, on November 6 1950, the original of which has been produced and now deposited in the court be and the same is hereby declared proved, and the partitioners above named are the executors named therein and they are hereby declared entitled to have probate thereof issued to them accordingly

December 16, 1954

V SIVA SUPRAMANIAM, Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF KALUTARA

Order Nisi declaring Will proved, &c

Testamentary
Jurisdiction
No 3,511

In the Matter of the Last Will and Testament
of the late Elleperuma-aratchige Dona Liucy
Nona Geonatillake of Dewamulla, deceased , . Petitionei Tanaweera-aratchige Leelaratne of Dewamulla

Vs (1) Tanaweers aratchige Dona Nanawathie, (2) Alutgage Dona Somawathie, both of Dewamulla Respondents

THIS matter coming on for disposal before T Quintin Fernando, Esq., District Judge of Kalutara, on December 3, 1954, in the presence of M. W. F. B. Perera, Proctor, on the part of the petitioner, and the affidavit of the above mentioned petitioner dated October 20, 1954, having been read.

It is ordered that the will of Elloperuma aratchige Dona Lucy Nona Goonatillake of Dewamulla, deceased, dated July 4, 1954, having the same about the conditions of the same and the s

Nona Goonatillake of Dewamulla, deceased, dated July 4, 1954, be and the same is hereby declared project, unless the respondents or any other interested persons shall, on or before January 21, 1955, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

It is further ordered that the petitioner of the executor in the said last will and that he is entitled to have probate of the same issued to him accordingly, unless the respondents or any other interested persons shall, on or occord January 21, 1955, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

December 3, 1954

T. QUINTIN FERNANDO District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF KANDY

Order Nisi

Testamentary
Jurisdiction
No T 1 217

In the Matter of the Intestate Estate of the Estate
of the late Ratnayake Mudiyanselage Dingiri
Banda Ratnayake of Madawala

Ratnayake Mudiyanselage Heiath Banda Ratnayake Madawala in Dewamedi Udikaha Korale Pe Petitioner

(1) Ratnayake Mudiyan elage Kallivanawathic Ratnayake,
(2) ditto Somawardane Ratnayake, (3) ditto Pomawardane
Senarath Banda Ratnayake (4) ditto Amaiawathic Fivasili Ratnayake, (5) ditto Janahi Kaunalatha Rafnayake,
(6) ditto Samaiasingha Ranaweera Banda Ratnayake,
(7) ditto Indrani Pateria Ratnayake,
(8) ditto Dinginamma,
all of Madawala Borosaid Respondents

THIS matter coming on for disperal before G M de Silva, Esq., District Judge of Fandy on November 15, 1954, in the presence of Mr P M Printing ake, Proctor, on the part of the petitioner above named, and the afidewit of the said petitioner dated July 29, 1954, having been said

It is ordered that the 8th respondent be and she is hereby appointed guardian ad litem over the 4th to 7th minor respondents for the purpose of these proceedings, unless the respondents shall on or before January 19, 1955, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is ordered that the said petitioner be and he is hereby declared entitled as the eldest son of the above-named deceased, to have letters of administration to the said estate issued to him,

unless the respondents or any person or persons interested shall, on or before January 19, 1955, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

November 15, 1954

maharama

() M DE SILVA, District Judge

Petitioner

IN THE DISTRICT COURT OF GALLE

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of the late Mrs Seelawathic Silva alias Palle Mu Howage Seclawathie Silva, deceased of Galle Jurisdiction No 8,569 Sirimana Thiyodis de Silva, Fiscal's Anatchy of Tissa-

- .. And

(1) Suumana Sumanasena, (2) ditto Sanawathie, (3) ditto Amarawathie, (4) ditto Gamini, (5) Kalutota Hewage Yasaratna, all of Cassingama, Tissamaharama Respondents

THIS matter coming on for disposal before D E Wijeyawardena, Esq. District Judge of Galle, on October 26, 1954, in the presence of Messis. Wijekulasuriya & Wijekulasuriya, Proctors, on the part of the petitioner, and the petition and affidavit of the above-named petitioner dated October 26, 1954, having been read that the 5th respondent be and he is hereby appointed guardian ad litem over the 1st to 4th minor respondents or any other person or persons interested shall, on or before December 17, 1954, show cause to the satisfaction of this court to the contrary

It is further ordered that the petitioner be and he is hereby declared entitled, he widely of the above-named deceased, to have letters of administration to her estate issued to him accordingly, unless the respondents or any other person or persons interested shall, an or before December 17, 1954, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

October 26, 1954

D E WIJEYAWARDENA, District Judge

Date for showing cause is extended to January 21, 1955

D E. WIJEYAWARDENA District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF MATARA

Older Nist -

Testamentary In the Matter of the Intestate Estate of Lanka Jurisdiction. Geeganage Arnolis, retired schoolmaster of Hingurakdamana in Hingurakgoda, Polon-No. 4,589 naruwa, deceased

Lanka Geeganage Saundiris of Walgama

(1) Lanks Geeganage Manisappu of Hingurakdamana, No 22, B O. P 312, in Hingurakgoda, (2) Lanka Geeganage Nandiyes Appu of ditto, (3) ditto Dinoris Appu, H C Unit, Kandalama, Dambulla, (4) ditto Arlinahamy of Pamburana, (5) ditto Daundias Appu, Sea View Road, Trungomalec Respondents

'l'HIS matter common on for disposal before E Bertram S Corea, Esq., Additional District Judge of Matara, on November 22, 1954, in the presence of Mr E P. Wijetunga, Proctor, on the part of the petitioner above named, and the affidavit of the said petitioner dated August 6, 1954, having been read

It is ordered that the said petitioner be and he is hereby declared as father of the said deceased, to have letters of administration to the estate respondents or any person or person resemblested shall, on or before February 14, 1955, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary the contrary

£22. 1954 November

E BERTRAM S COREA, Additional District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Last Will and Testament Jurisdiction. of the late Sinnathamby Sabaratnam Thirunelvely, deceased

(1) Sabaratnam Sinnathamby, and wife (2) Amanthavally of Thiunelvely Petition Petitioners

Vs

1) Dakshayanı Devi, daughteı of Sinnathamby, (2) Kanagaranı, daughter of Sinnathamby, both of Thirunelvely, both minors, appearing by their guardian ad litem the 3rd respondent, and (3) Puysneswary, widow of Ramalingam of Sandirupay

Responde (1) Dakshayanı Down Respondents.

THIS matter coming on for disposal before P. Sri Skanda Rajah, Esq., District Judge of Jafina, on November 25, 1954, in the presence of Mr. S. Tirunavukkarasu, Proctor, on the

part of the potitioners, and the affidavit and petition of the petitioners dated November 25, 1954, and the affidavits of the notary and the attesting witnesses to the last will having been read:

It is ordered that the 3id respondent above named be and above named be and she is hereby appointed guardian ad litem over the 1st and 2nd respondents, minors, and that the last will of Sinnathamby Sabaratnam, deceased, dated March 5, 1952, and attested by P. Balasingam of Kandy, Notary Public, under No 2,375 and now deposited in this court marked 'A' be and the same is hereby declared proved and that the petitioners be declared entitled to letters of probate to the said last will and testament and the same is issued to them accordingly as the executors mentioned therein, unless the respondents above named or any person or persons interested shall appear before this court on or before January 10, 1955, and show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

> P. SRI SKANDA RAJAH, District Judge

November 25, 1954

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Older Nisi Declaring Wall proved, &c

In the Matter of the Estate of the late Grace Nallamma, widow of the late Reverend Ponniah Bryand, deceased of 8, Kolla Lane, Testamentary Jurisdiction No 1,851 Manipay

Edward Arasaratnam McClelland of Green Hospital, Manipay . Petitioner

(1) J W R McClelland of 72, Church Street, 2nd Division, Trincomalee (2) Bartlett Thurairetnam, Union Cafe, Mam Street, Jaffina Responde Respondents.

THIS matter coming on for disposal before P. Sri Skanda Rajah, Esq District Judge, Jaffna, on December 8, 1954, in the presence of Mi Victor A Paul, Pioctor, on the part of the petitioner, and the affidavit of the above-mentioned petitioner dated November 21, 1954, having been read

It is ordered that the will of the late Grace Nallamma, widow of Reverend Ponniah Bryand, deceased dated January 8, 1954, and humbered "A" be and the same is hereby declared proved, unless the respondents or his Proctors shall, on or before January 17, 1955, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

It is further declared that the said Edward Arasaratnam McClelland, petitioner, is the executor named in the said will and that he is entitled to have probate of the same issued to him accordingly, unless the respondents or others shall, on or before January 17, 1965, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary

December 20, 1954.

P SRI SKANDA RAJAH, District Judge.

$d \cdots i$ IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA

Order Nisi

Testamentary
Jurisdiction.
No 1,853
No 1,858
Hospital, Jaffna, -depended
Karthugen Chellush of Kedikangan
Petitioner

Karthigesu Chelliah of Kodikamam

Petitioner

Sinnathangam, wife of Chelliah of Kodikainam . Respondent

THE matter coming on for determination before P Sii Skanda Rajah, Esq., District Judge, Jaffra, on December 8, 1954, in the presence of Mr V S Karthigasoo, Proctor, on the pait of the petitioner, and the affidavit of the petitioner dated December 6, 1954, and his petition having been read

It is ordered that letters of administration to the estate of the deceased be granted to the petitioner as father and an heir of the deceased, unless the respondent above named or any other

person or persons interested in the estate shall, appear before this court on or before January 17, 1955, and show cause to the satisfaction of this court to the contrary

December 8, 1954

P SRI SKANDA RAJAH, District Judge

IN THE DISTRICT COURT OF CHAYAKACHCHERI

Order Nisi

Testamentary In the Matter of the Last Will and Testament of the late Arunasalam Vinasithamby Vidatalpalai, deceased Junsdiction No 45 T

Kandiah Arunasalam of ditto, presently of Vidatal-Petitionei palaı.

٧s.

) Arunasalam Jeganathan (mmor) of ditto, (2) Thamo-tharampillai Selvaiatnam of Karambagam, (3) Sethu-pillai, widow of Arunasalam Vmasithamby of vidatal-(3) Setu. of vidatal-Respondents palaı .

THIS matter of the application of the petitioner praying for probate to the last will and testament of the deceased above named coming on for determination before S Phamby Durai, Esq., District Judge, Chavakachcheri, on November 22, 1954, in the presence of Mr. S Siva Rajah, Picctor, on the part of the petitioner, and the affidavit of the petitioner and that of the notary who attested the last will, and the witnesses to the said will and the petition of the petitioner having been read

It is ordered that the 2nd respondent be and he is hereby appointed guardian ad litem over the 1st respondent for the purpose of watching his interests in these proceedings and that the last will and testament dated June 25, 1954, and attested by S Sive Reigh, Notary Public, and now deposited in this court be and the same is hereby declared proved and probate thereof be granted to the petitioner as executor named in the said will deput the minority of the 1st respondents or any other persons, interested in the said estate shall appear before this court on or before January 25, 1955, and show cause to the satisfaction of this court to the contrary

And it is further ordered that the said minor be produced in court within and date

November 22, 1954 25

S THAMBY DURAL District Judge.

IN THE DISTRICT COURT OF ANURADHAPURA

Order Nasa

T. 574 In the Matter of the Last Will and Testament of Gajaman Hewage Awneris Silva of Kaduru-wela, Polonnaruwa, deceased anpathirana of Kaduiuwela, Polon-

Ruanpathirana , of Charlotte ·Vs naruwa Petitioner

(1) Gajaman Hewage Daya Tilakaratne, (2) Gajaman Hewage Gamini Kirthiratne and (3) Gajaman Hewage Mahinda Palathiratne, all of Kaduruwela, Polonnaruwa, minors, appearing by their guardian ad litem Don Danister Ruanpathirana of Kaduruwela, Polonnaiuwa Respondents

THIS matter coming on for disposal before G E Amerasinghe, Esq. District Judge of Anuradhapuia, on November 9. 1954, if the presence of Messis S Nataraja & Pathmanuthan, Proctors, on the part of the petitioner, and the affidavits of the petitioner and attesting witnesses having been read

It is ordered that the will of Gajaman Hewage Awneris Silva, deceased, dated February 5, 1954, and now deposited in court numbered 593 be and the same is hereby declared proved, unless the respondents shall on oil before January 21, 1955, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary. It is further delared that the petitioner as one of the devisees under the said will is entitled to administration with copy of the said will annexed of the effect of the above-named deceased unless the respondents shall, on or before January 21, 1955, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contriry

1954 November 9

G. E AMERASINGHE, District Judge

REVISED SCALE OF CHARGES for Notices and Advertisements

AS FROM 1st JANUARY, 1955, IN

The "Ceylon Government Gazette"

PUBLISHED EVERY FRIDAY

- 1. All Notices and Advertisements are published at the risk of the Advertisers.
- 2 All Notices and Advertisements by Private Advertisers may be handed in or sent direct by post together with full payment to the Government Printer, Government Press, Colombo.
- 3 The office hours are from 9 a m to 4.30 p m, on week days and 9 a.m. to 1 p m on Saturdays.
 - 4. Cash transactions close at $3.30~\mathrm{pm}$ on week days and at $12~\mathrm{noon}$ on Saturdays.
- 5. All Notices and Advertisements must be prepaid. Notices and Advertisements sent direct by post should be accompanied by Money Order, Postal Order or Cheque, made payable to the Government Printer.
- $6\,$ To avoid errors and delay, "copy" should be on one side of the paper only and preferably typewritten.
 - 7. All signatures should be repeated in block letters below the written signature.
- 8 Trade Advertisements or Notices \emph{re} change of name are not accepted for publication.
- 9 Advertisements purporting to be issued under orders of Courts will not be inserted unless signed or attested by a Proctor of the Supreme Court.
- 10 The Authorized Scale of Charges for Notices and Advertisements as from 1st January, 1955, is as follows:—

Rs c

| | | | ٠. |
|---|---|-----|----|
| One inch or less | | 10 | 0 |
| Every additional inch or fraction thereof | | 5 | 0 |
| One column or ½ page of Gazette | - | 6Ö | Ō |
| Two columns or one page of Gazette | | 120 | 0 |

All fractions of an inch will be charged for at the full inch rate

- 11. The Ceylon Government Gazette is published every Friday. Day of publication is subject to alteration in any week where Public Holidays-intervene.
- 12. All Notices and Advertisements should reach the Government Printer, Government Press, Colombo, by 4 p.m. three working days previous to day of publication—(i.e., normally 4 p.m. on Tuesday).
- 13 Subscriptions are booked in advance by the Superintendent, Government Publications Bureau, Colombo, to the end of a year or half-year only.

| 14. Rates of subscription— | Rs. c. |
|---|---|
| Annual subscription Single copies of each Part Each section of Part I | 15 0 for each Part 7 0 for each section of Part I 25 cents 31 cents by Post 10 cents 14 cents by Post |

15. Past issues, when available, will be charged for at double rates. Application should be made to the Superintendent, Government Publications Bureau, Colombo.

දන්වීම් සහ පුකාශණයන් සඳහා 1955 ජනවාරී 1 වැනි දින සිට අයකරණු ලබන සංශෝධිත ගාස්තු

ලංකාණ්ඩුවේ ''ගැසැට්''' පතුය

(සෑම සිකුරාද දිනයන්හි පළ කරණු ලැබේ)

- 1 සියළුම දැන්වීම් සහ පුකාශණයන් පළ කරණු ලබන්නේ පුසිඩ කරන්නාගේ වශකීම පිටය.
- 2. පෞද්ගලික පළ කරන්නන්ගේ සියළුම දන්වීම් සහ පුකාශණ, ඒ සඳහා නියමිත සම්පූර්ණ ශාස්තුවත් සමග කොළඹ රජයේ මුදුණාලයාධිපති තැනට තැපැලෙන් එවීමට හෝ ගෙනැවිත් භාර දීමට හෝ පුළුවන.
- 3. සතියේ දවස්වල පෙරවරු 9 සිට පස්වරු $4\,30$ දක්වා ද සෙනසුරාද දවස්වල පෙරවරු 9 සිට පස්වරු 1 දක්වාද කාර්**යාලයේ ක**ටයුතු කරණ කාලය බව සැලකිය යුතුය.
 - 4. සතියේ දවස්වල පස්වරු 3 30ට සහ සෙනසුරාද දවල් 12ට මුදල් ගණුදෙනු කාලය අවසන් වේ.
- 5 සියළුම දන්**වීම සහ පුකිාශණ සඳහා ශාස්තුව කලින් ශෙවීය යුතුයි.** තැපැලෙන් දන්වීම් සහ පුකාශණයන් එවන <mark>විට, ඒ සමගම අශවිය යුතු</mark> ශාස්තුව සඳහා මනි ඕඩරයක්, පෝස්ටල් ඕඩරයක් හෝ චැක් පතක් රජයේ මුදුණාලයාධිපති න්මට එවිය යුතුයි.
- 6. පුමාදය සහ දෙස් වලක්වා ගැනීම සඳහා, පළ කරන්ට නියමින " පිටපන " කබදුසියේ එක් පැන්නක පැහැදිලිව ලියා එවිය යුතුයි. ටයිප් ගසා එවනවා නම් වඩාන් හොඳයි.
 - 7. සෑම අත්සනකටම යටින් අකුරු වෙන්කොට පැහැදිලිව අත්සනෝ අකුරු ලිවිය යුතුයි.
- 8. වෙළඳ පුචාරක කටයුතු සඳහා දැන්වීම් හෝ, නමක් වෙනස් කිරීම පිළිබද කරණ දැන්වීම් හෝ පළ කරණු නොලැබේ.
- 9. උසාවියේ අණ පණත් යටතේ නිකුත් කළායයි හැඟෙන පුකාශණ, සුපුීම් උසාවියේ පෙරකදෝරු මහතකුගේ අනුමැතිය හෝ අත්සන නොමැතිව පුසිඩ කරණු නො ලැබේ.
- 10 දන්වීම් සහ පුකාශණයන් සඳහා 1955 ජනවාරි 1 වැනි දින සිට අය කරණ ගාස්තු මෙසේයි:—

| | | | ા. | ශ. |
|--------------------------------------|-----|------|-----|----|
| අභලකට හෝ ඉන් අඩුව | ••• | ••• | 10 | 0 |
| වැඩිවන සැම අහලට හෝ ඉන් කොටසකට | ••• | • •• | 5 | 0 |
| තනි තීරුවකට හෝ ගැසව් පිටුවකින් අඩකර | | ••• | 60 | 0 |
| තීරු දෙකකට හෝ සම්පූර්ණ ගැසව් පිටුවකට | | ••• | 120 | 0 |

අගලේ සෑම කොටසකටම සම්පූර්ණ අගලකට අය කරණු ලබන ශාස්තුව අය කරණු ලැබේ

- 11. සෑම සිකුරාද දිනයකම ලංකාණඩුවේ "ගැසට්" පනුය පළ කරණු ලැබේ. පුසිබ නිවාඩු දීන අතරට පැමිණෙන සෑම සනියකදීම පළ කරණ දිනය වෙනස් වීමට ඉඩ තිබේ.
- 12. ගැසට් පතුය පළ කරණ දින සිට කාර්යාලය වැඩ කරණ දින තුනකට පුථම පස්වරු 4ට සියළුම දන්වීම් සහ පුකාශණයන් කොළඹ රජයේ මුදුණාලයේ මුදුණාලයාධිපති තැනට ලැබෙන සේ එවිය යුතුයි (සාමානා වශයෙන් අහහරුවාද පස්වරු 4ට පුථමයෙන්).
- 13 ගැසට් පනුය සඳහා දයක මුදල් විසකට හෝ ඉන් අඩකට කොළඹ රජයේ පොන් පන් ආයතනයේ සුපිරින්ටැන්ඩන්ට් තැන විසින් කලින් භාරගනු ලැබේ.

| 14. දයක මුදල :— | <i>ό</i> ι. | ශ. | |
|---|-------------|----------|--|
| වාර්ෂික දශක මුදල $\left\{ egin{array}{lll} 	extstyle 	$ | 15 | 0 | |
| (කොටසකට | 7 | 0 | |
| සෑම කාණ්ඩයකම එක් කොටසක පිටපතකට විතුපැල් ශාස්තුවත් සමග | | 25 31 | |
| 1 වෙනි කාණ්ඩයේ එක් කොටසකට $\left(\begin{array}{ccc} & \\ 	ext{වැපැල් ගාස්තුවත් සමග} \end{array} \right)$ | | 10 14 | |

15 පරණ ගැසට් කොපි තිබේනම් ඒ සඳහා ගාස්තුව දෙගුණයක් වේ. මෙය කොළඹ රජයේ පොත් පත් ආයතනයේ සුපිරින්ටැන්ඩන්ට් තැනගෙන් ඉල්ලුම් කළ යුතුයි. 1955 ம் ஆண்டு (ஜனவரி) தை மாதம் 1 ந திகதி தொடக்கம் அறிவித்தலகளுக்கும், விளம்பரங்களுக்குமுரிய திருத்தப்பட்ட இரய விகிதங்கள்

''இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி (கசெற்)''

வெள்ளிக்கிழமைதோறும் வெளியிடப்படுவது

- 1 பிரசுரிக்கப்படும் சக்ல அறிவித் தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் **விளம்பரதாரர்களே** பொறுப்பாளராவர்.
- 2 தனிபபட்ட விளம்பரதாராகளின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் உரிய முழுப் பணத் துடன், அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவாகளுக்கு நேரில் அல்லது தபால மூலம் சோக்கப்படுதல் வேண்டும் .
- 3. கிழமை நாடகளில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி ப 4.30 மணி வரையும், சனிக்கிழமைகளில் மு. ப 9 மணி முதல் பி ப. 1 மணி வரையும் காரியால்ய நேரமாகும்
- 4 கிழமை நாடகளில் பி ப $3\,30$ மணிக்கும், சனிக்கிழமைகளில் நண்பகல் 12 மணிக்கும் பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவுறும்
- 5 **சகல அறினிததல்களுக்கும், னிளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பப்படல்வேண்டும்.** தபாவ மூலம அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆகியவைகளுடன் அரசாங்க அழுத்தகனின் பெயருக்கு எழுத்பபட்ட மனி ஓடா அல்லது போஸ்ரல் ஓடா` அல்லது காசோலே அனுப்பப்படல்வேண்டும்.
- 6 " நகலே " கடதாசியின ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் எழுதுதல், விசேஷமாக " ரைப " அடித்தல் பிழைத்தீனயும்; காலதாமத் ததையும் தவிர்க்க ஏதுவாகும்
- 7 கையொப்பங்களின் கிழ் அப பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படல் வேண்டும்.
- 8 வியாபார விளமபரங்களும், பெயா மாற்றம்பற்றிய விளம்பரங்களும் பிரசுரத்துக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.
- 9. நியாயஸதலத்தின் கட்டனேயில் கொடுபடவேண்டிய விளம்பரங்கள் " சுப்பிறீம் கோட் புடுளுகர் ரால்" கையொப்பமிடப்பட்டு அல்லது கையொப்பம் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாவிடின் பிரசுரிக்கப் படமாட்டா.
- 10 1955 **ம் ஆண்டு (ஜனவரி) தை மாதம் 1 ந் திகதி** தொடக்கம் அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் அங்கேரிக்கப்பட்ட இரய விகிதங்கள் பினவருமாறு:—

| | | 1 | ரு. | Ŧ |
|---|----|-----|-------|---|
| ஒரு அங்குலம் அல்லது அதறகுக் குறைய | | | 10 | 0 |
| மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அவ்லது அதன் பகுதி | | | 5 | 0 |
| ஒரு பததி அல்லது வாததமானியின 🧎 பககம | | | 60 | 0 |
| இரு பததிகள் அல்லது வாததமானியின் ஒரு பககம | | | 120 | 0 |
| வைவொரு அங்குலக்கின் பகுகிக்கும் எல்ற அங்குலக்கின் சிரயம் செவிக்கப | யல | രേഷ | main. | |

- 11 வெள்ளிக்கிழமைதோறும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையிடின வெளியீட்டு நாள மாற்றப்படும்.
- 12. வெளியாவதற்கு மூன்று வேலே நாட்களுக்கு முன் பி. ப. 4 மணிக்குள் (சாதாரணமாக செவ்வாய்க்கிழமை பி. ப. 4 மணி) அரசாங்க அழுத்தகன், அரசாங்க அசசகம், கொழும்பு, அவாக்டகு சகல அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் வந்துசேரவேண்டும்
- 13. ஒரு வருடத்திற்கு அல்லது அரை வருடத்திற்குரிய சந்தா, முற்பணமாக கொழும்பு, அரசாங்கப் பிரசுர நிலேய அதிபரால் பதிவுசெய்யப்படும்.

14 சந்தா விகிதஙகள்—

| ஒரு வருட சநதா | ரூ ச 15 0 ஒவவொரு பகுதிக்கும் . { 7 0 . ஓராம் பகுதியின் ஒவ்வொரு வுக்கும் | ត្រ រវាកា |
|-------------------------------|--|-----------|
| ஒவவொரு பகுதியினதும தனிப பிரதி | 0 25 0 31 தபா ற செலவுடன | |
| ஓராம பகுதியின ஒவவொரு பிரிவும | (0 10 0 14 தபாற செலவுடன | |

15 கைவசமுள்ள பழைய பிரதிகளுக்கு இரட்டிப்புப் பணம் செலுத்தப்படலவேண்டும் கொழும்பு, அரசாங்கப் பிரசுர நிலேய அதிபர் அவர்கட்கு விண்ணப்பிக்கவேண்டும்.